



جامعة اليرموك

كلية الآداب

قسم اللغات السامية والشرقية

الخطة الدراسية المقترحة لنيل درجة البكالوريوس في تخصص

اللغة الفارسية

(2021)

لعمرك

١١/١٧/٢٠٢١

الخطة الدراسية المقترحة لبرنامج البكالوريوس في اللغة الفارسية

متطلبات الخطة

تمنح درجة البكالوريوس في اللغة الفارسية بعد إتمام المتطلبات التالية:

1. الشروط المنصوص عليها في تعليمات منح درجة البكالوريوس في جامعة اليرموك الصادرة بموجب نظام منح الدرجات العلمية، و الشهادات في جامعة اليرموك رقم 76 لسنة 1976.

2. متطلبات الجامعة وعددها **27 ساعة معتمدة** حسب قرار مجلس التعليم العالي.

3. متطلبات كلية الآداب وعددها **21 ساعة معتمدة**.

4. متطلبات التخصص و هي **84 ساعة معتمدة** على النحو الآتي:

أ- التخصص المنفر: **72 ساعة معتمدة إجبارية** و **12 ساعة اختيارية**.

ب- التخصص الرئيس: **63 ساعة معتمدة إجبارية** و **21 ساعة تخصص فرعي** يدرسها الطالب من خارج القسم.

أولاً: متطلبات الجامعة (27 ساعة معتمدة)

• متطلبات الجامعة

تخصص لها (27) ساعة معتمدة وتشمل:

متطلبات إجبارية: تخصص لها (15) ساعة معتمدة على النحو التالي:

المتطلب السابق	عدد الساعات	اسم المساق	رمز المساق
	1	الريادة والابتكار	HUM 117
	1	القيادة والمسؤولية المجتمعية	HUM 118
	1	المهارات الحياتية	HUM 119
	3	مهارات الاتصال والتواصل (اللغة الإنجليزية)	HUM 120
	3	مهارات الاتصال والتواصل (اللغة العربية)	HUM 21
	3	التربية الوطنية	PS 102
	3	علوم عسكرية	MILT 100A
استدراكي		مهارات لغة إنجليزية - استدراكي	EL 099
استدراكي		لغة عربية - استدراكي	AL 099
استدراكي		مهارات حاسوب - استدراكي	COMP 099

متطلبات اختيارية:

تخصص لها (12) ساعات معتمدة يختارها الطالب من خارج كليته في أحد المجالات على النحو التالي:

المساقات الانسانية			
الرقم	رمز المساق	اسم المساق	عدد الساعات
1	HUM 101	الثقافة الإعلامية	3
2	HUM 102	المواطنة والانتماء	3
3	HUM 103	الإسلام فكر وحضارة	3
4	HUM 104	الفن والسلوك	3
5	HUM 105	إسهام الاردن في الحضارة الإنسانية	3
6	HUM 106	مقدمة في دراسة الثقافات الإنسانية	3
7	HUM 107	حقوق الإنسان	3
8	HUM 108	مهارات التفكير	3
9	HUM 109	النظم الإسلامية	3
10	HUM 110	الثقافة السياحية والفندقية	3
11	HUM 111	تاريخ القدس	3
12	HUM 112	مقدمة في جغرافية الأردن	3
13	HUM 113	الفكر التربوي الإسلامي	3
14	HUM 114	الحاكمية الرشيدة والنزاهة	3
15	HUM 115	التربية القانونية	3
16	HUM 116	كتابات الأردن القديمة	3
17	HUM 122	الاقتصاد والمجتمع	3
18	HUM123	الفنون الأدائية	3
المساقات العلمية			
1	SCI 101	البيئة والصحة العامة	3
2	SCI 102	تكنولوجيا المعلومات والمجتمع	3
3	SCI 103	اللياقة البدنية للجميع	3
4	SCI 104	مهارات التواصل الفعال	3
5	SCI 105	الطاقة المتجددة	3
6	SCI 106	الإدارة وتنمية المجتمع	3
7	SCI 107	البحث العلمي	3
8	SCI 109	الثقافة الرقمية	3
9	SCI 110	التنمية والبيئة	3
10	SCI 111	مبادئ الوبائيات والمناعة المجتمعية	3

● متطلبات الكلية الإجبارية: 15 ساعة معتمدة

جدول (3): متطلبات الكلية الإجبارية (15 ساعة)

عدد الساعات	اسم المساق	رمز المساق	الرقم
3	فن الكتابة والتعبير	AR107	1
3	مهارات اللغة الانجليزية	ENGL105	2
3	تاريخ الحضارة العربية الاسلامية	HIST121	3
3	مهارات حاسوب	SCI108	4
3	المدخل الى علم الاجتماع	SOC101	5

● متطلبات الكلية الاختيارية: 6 ساعات معتمدة يختارها الطالب من جدول (4)

جدول (4): متطلبات الكلية الاختيارية (6 ساعات)

عدد الساعات	اسم المساق	رمز المساق
3	مهارات اساسية في اللغة الصينية	CHIN110
3	مهارات اساسية في اللغة الفرنسية	FREN110
3	مهارات اساسية في اللغة الألمانية	GERM110
3	مهارات اساسية في اللغة الايطالية	ITAL110
3	مهارات اساسية في اللغة الكورية	KORE110
3	مهارات اساسية في اللغة الروسية	RUSS110
3	مهارات اساسية في اللغة الاسبانية	SPAIN110
3	مدخل الى اللغة التركية	TUR111
3	مدخل الى اللغة العبرية	HEB111
3	مدخل الى اللغة الفارسية	PER111
3	النهضة العربية (الثورة العربية الكبرى)	HIST231
3	تاريخ العلوم عند العرب	HIST229
3	مدخل إلى الجغرافيا	GEO100
3	مقدمة في العلوم السياسية	PS101
3	مقدمة في العلاقات الدولية	PS106

*جدول تفسير أرقام العشرات في مقررات قسم اللغات السامية والشرقية/ برنامج اللغة الفارسية

أرقام العشرات	التخصص الدقيق
1	مساق عام يطرحه القسم لطلبة كلية الآداب
4	المهارات اللغوية
5	الدراسات اللغوية والصوتية
6	الترجمة
8	الدراسات التاريخية والأدبية

ثالثاً: متطلبات القسم:

- التخصص المنفرد (84) ساعة معتمدة موزعة كما يأتي:

أ- المساقات الإلزامية (72) ساعة معتمدة، وهي:

رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق
PER 141	مساق مكثف في اللغة الفارسية	-----	العربية	أولى	6	قديم
PER 142	نصوص وتدريبات فارسية (1)	PER141	الفارسية والعربية	أولى	3	قديم
PER 143	حوار ومحادثة بالفارسية (1)	PER141	الفارسية	أولى	3	قديم
PER 151	قواعد اللغة الفارسية (1)	PER142	الفارسية	أولى	3	قديم
PER 244	نصوص وتدريبات فارسية (2)	PER142	الفارسية	ثانية	3	قديم
PER 245	حوار ومحادثة بالفارسية (2)	PER143	الفارسية	ثانية	3	قديم
PER 246	نصوص وتدريبات فارسية (3)	PER244	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER 252	قواعد اللغة الفارسية (2)	PER151	الفارسية	أولى	3	قديم

قديم	3	ثانية	الفارسية	PER252	مقدمة في علم اللسانيات	PER 253
قديم	3	ثانية	الفارسية	PER252	الترجمة من الفارسية إلى العربية	PER 261
قديم	3	ثالثة	الفارسية	PER244 + PER252	التعبير الكتابي	PER 347
قديم	3	ثالثة	الفارسية	PER261	الترجمة من العربية إلى الفارسية	PER 362
قديم	3	ثالثة	الفارسية	PER347	تاريخ الأدب الفارسي	PER38 1
جديد يكافئ ARAB 244	3	رابعة	الفارسية	PER381	فنون الشعر الفارسي	PER 385
قديم	3	رابعة	الفارسية	PER362	الترجمة لأغراض خاصة	PER46 3
جديد يكافئ PER 449	3	رابعة	الفارسية	PER463	الترجمة الفورية	PER 465
قديم	3	رابعة	الفارسية	PER381	القصة الفارسية القصيرة	PER 484
قديم	3	رابعة	الفارسية	PE R484	الرواية الفارسية المعاصرة	PER48 5
قديم	3	رابعة	الفارسية	PER 385	الشعر الفارسي المعاصر	PER 486
جديد يكافئ PER 487	3	رابعة	الفارسية	PER 486	رباعيات الخيام	PER 488
قديم	3	رابعة	الفارسية	PER381	أديب فارسي	PER 489
جديد يكافئ HIST 333	3	ثانية	الفارسية	PER 381	الأدب المقارن بين العربية والفارسية	PER 490
جديد يكافئ PER 487	3	رابعة	الفارسية	PER 488	موضوعات خاصة في اللغة أو الأدب	PER 495

ب المساقات الاختيارية (12) ساعة معتمدة يختارها الطالب مما يلي:

رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق
PER346	حوار ومحادثة الفارسية (3)	PER245	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER348	دراسات فارسية معجمية	PER347	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER382	النقد الأدبي الفارسي	PER381	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER383	الأدب الملحي الفارسي	PER381	الفارسية	رابعة	3	قديم
PER455	قواعد متقدمة	PER253	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER475	قضايا ومشكلات في الترجمة	PER362	الفارسية	رابعة	3	جديد

- التخصص الرئيس:

أ- المساقات الإلزامية (63) ساعة معتمدة، وهي:

رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	السا عات المع تمدة	صفة المساق
PER141	مساق مكثف في اللغة الفارسية	-----	العربية	أولى	6	قديم
PER142	نصوص وتدرجات فارسية(1)	PER141	الفارسية والعربية	أولى	3	قديم
PER143	حوار ومحادثة بالفارسية(1)	PER141	الفارسية	أولى	3	قديم
PER151	قواعد اللغة الفارسية (1)	PER141	الفارسية	أولى	3	قديم
PER244	نصوص وتدرجات فارسية(2)	PER142	الفارسية	ثانية	3	قديم
PER245	حوار ومحادثة بالفارسية(2)	PER143	الفارسية	ثانية	3	قديم
PER246	نصوص وتدرجات فارسية(3)	PER244	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER252	قواعد اللغة الفارسية(2)	PER151	الفارسية	أولى	3	قديم
PER253	مقدمة في علم اللسانيات	PER252	العربية	ثانية	3	قديم
PER261	الترجمة من الفارسية إلى العربية	PER252	العربية والفارسية	ثانية	3	قديم
PER347	التعبير الكتابي	PER244 + PER252	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER362	الترجمة من العربية إلى الفارسية	PER261	العربية والفارسية	ثالثة	3	قديم
PER381	تاريخ الأدب الفارسي	PER347	الفارسية	ثالثة	3	
PER385	فنون الشعر الفارسي	PER381	الفارسية	رابعة	3	جديد يكافئ ARAB 244
PER465	الترجمة الفورية	PER 261	الفارسية	رابعة	3	جديد يكافئ PER 449
PER463	الترجمة لأغراض خاصة	PER362	العربية والفارسية	رابعة	3	قديم
PER485	الرواية الفارسية المعاصرة	PER 381	الفارسية	رابعة	3	قديم
PER 486	الشعر الفارسي امعاصر	PER 385	الفارسية	رابعة	3	قديم
PER490	الأدب المقارن بين العربية والفارسية	PER 485	الفارسية	رابعة	3	جديد يكافئ HIST 333
PER495	موضوعات خاصة في اللغة أو الأدب	PER 485	الفارسية	رابعة	3	جديد يكافئ PER 487

ب- (21) ساعة تخصص فرعي يدرسها الطالب من خارج القسم ويجوز لطلبة القسم التفرغ في أقسام كلية الآداب الأخرى، وأقسام كلية الإعلام، وأقسام كلية الآثار والانثروبولوجيا، وأقسام كلية السياحة، وأقسام كلية الشريعة.

- متطلبات التخصص الفرعي في اللغة الفارسية وبواقع (21) ساعة وعلى النحو التالي:

رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق
PER 141	مساق مكثف في اللغة الفارسية	-----	العربية و الفارسية	أولى	6	قديم
PER 142	نصوص وتدريبات فارسية(1)	PER141	العربية والفارسية	أولى	3	قديم
PER 143	حوار ومحادثة بالفارسية(1)	PER142	العربية والفارسية	أولى	3	قديم
PER 151	قواعد اللغة الفارسية(1)	PER 142+143	العربية والفارسية	ثانية	3	قديم
PER 244	نصوص وتدريبات فارسية(2)	PER142	العربية والفارسية	ثانية	3	قديم
PER 261	الترجمة من الفارسية إلى العربية(2)	PER244	العربية والفارسية	ثالثة	3	قديم

- (3) ساعات ي طرحها القسم مساقاً اختيارياً لطلبة كلية الآداب وعلى النحو الآتي:

رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق
111PER	مدخل إلى اللغة الفارسية	-----	العربية	أولى	3	قديم

متطلبات القسم للتخصص المنفرد : 84 ساعة معتمدة

متطلبات القسم الاختيارية: 12 ساعات معتمدة
يختارها الطالب من المساقات التالية

متطلبات القسم الإجبارية : 72 ساعة معتمدة

رمز ورقم المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	آلية التدريس	رمز ورقم المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	آلية التدريس
PER141	مساق مكثف في اللغة الفارسية	-----		PER346	حوار ومحادثة الفارسية (3)		
PER142	نصوص وتدريبات فارسية(1)	PER 141		PER348	دراسات فارسية معجمية		
PER143	حوار بالفارسية(1)	PER 141		PER382	النقد الأدبي الفارسي		
PER151	قواعد اللغة الفارسية (1)	PER142		PER383	الأدب الملحمي الفارسي		
PER 244	نصوص وتدريبات فارسية(2)	PER 142		PER455	قواعد متقدمة		
PER 245	حوار بالفارسية(2)	PER143		PER475	قضايا ومشكلات في الترجمة		
PER 246	نصوص وتدريبات فارسية(3)	PER 244					
PER 252	قواعد اللغة الفارسية(2)	PER 151					
PER 253	مقدمة في علم اللسانيات	PER 252					
PER261	الترجمة من الفارسية إلى العربية	PER 252					
PER 347	التعبير الكتابي	PER244 + PER252					
PER362	الترجمة من العربية إلى الفارسية	PER 261					
PER381	تاريخ الأدب الفارسي	PER 347					
PER 385	فنون الشعر الفارسي	PER381					
PER463	الترجمة لأغراض خاصة	PER 362					
PER 465	الترجمة الفورية	PER 463					
PER484	القصة القصيرة الفارسية	PER 381					
PER485	الرواية الفارسية المعاصرة	PER 384					
PER 486	الشعر الفارسي المعاصر	PER 385					
PER488	رباعيات الخيام	PER 486					
PER489	أديب فارسي	PER 381					
PER 490	الأدب المقارن بين العربية والفارسية	PER 381					
PER 495	موضوعات خاصة في اللغة أو الأدب	PER 488					

التخصص الرئيس			63 ساعة معتمدة
رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	آلية التدريس
PER141	مساق مكثف في اللغة الفارسية	-----	
PER142	نصوص وتدريبات فارسية(1)	PER 141	
PER143	حوار ومحادثة بالفارسية(1)	PER 141	
PER151	قواعد اللغة الفارسية(1)	PER 141	
PER244	نصوص وتدريبات فارسية(2)	PER 142	
PER245	حوار ومحادثة بالفارسية(2)	PER143	
PER246	نصوص وتدريبات فارسية(3)	PER 244	
PER252	قواعد اللغة الفارسية(2)	PER 151	
PER 253	مقدمة في علم اللسانيات	PER 252	
PER261	الترجمة من الفارسية إلى العربية	PER 252	
PER347	التعبير الكتابي	PER244 + PER252	
PER362	الترجمة من العربية إلى الفارسية	PER 261	
PER381	تاريخ الأدب الفارسي	PER347	
PER385	فنون الشعر الفارسي	PER 381	
PER465	الترجمة الفورية	PER 261	
PER463	الترجمة لأغراض خاصة	PER 362	
PER485	الرواية الفارسية المعاصرة	PER 381	
PER 486	الشعر الفارسي المعاصر	PER 385	
PER486	الشعر الفارسي المعاصر	PER485	
PER490	الأدب المقارن بين العربية والفارسية	PER485	
PER495	موضوعات خاصة في اللغة أو الأدب	PER485	

الخطة الارشادية للتخصص المنفرد

رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق
السنة الأولى						
PER141	مساق مكثف في اللغة الفارسية	-----	العربية	أولى	6	قديم
PER142	نصوص وتدريبات فارسية(1)	PER 141	الفارسية والعربية	أولى	3	قديم
PER143	حوار ومحادثة بالفارسية(1)	PER 141	الفارسية	أولى	3	قديم
PER151	قواعد اللغة الفارسية (1)	PER141	الفارسية	أولى	3	قديم
السنة الثانية						
PER 244	نصوص وتدريبات فارسية(2)	PER 142	الفارسية	ثانية	3	قديم
PER 245	حوار ومحادثة بالفارسية(2)	PER143	الفارسية	ثانية	3	قديم
PER 246	نصوص وتدريبات فارسية(3)	PER 244	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER 252	قواعد اللغة الفارسية(2)	PER 151	الفارسية	أولى	3	قديم
PER 253	مقدمة في علم اللسانيات	PER 252	الفارسية	ثانية	3	قديم
PER261	الترجمة من الفارسية إلى العربية	PER 252	الفارسية	ثانية	3	قديم
السنة الثالثة						
PER 347	التعبير الكتابي	PER244 + PER252	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER362	الترجمة من العربية إلى الفارسية	PER 261	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER381	تاريخ الأدب الفارسي	PER 347	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER 385	فنون الشعر الفارسي	PER381	الفارسية	رابعة	3	جديد يكافئ ARAB 244

الخطة الإرشادية للتخصص الرئيس

رمز المساق	اسم المساق	المتطلب السابق	لغة التدريس	مستوى المساق	الساعات المعتمدة	صفة المساق
السنة الأولى						
PER141	مساق مكثف في اللغة الفارسية	-----	العربية	أولى	6	قديم
PER142	نصوص وتدرّيات فارسية (1)	PER141	الفارسية والعربية	أولى	3	قديم
PER143	حوار ومحادثة بالفارسية (1)	PER141	الفارسية	أولى	3	قديم
PER151	قواعد اللغة الفارسية (1)	PER141	الفارسية	أولى	3	قديم
السنة الثانية						
PER244	نصوص وتدرّيات فارسية (2)	PER142	الفارسية	ثانية	3	قديم
PER245	حوار ومحادثة بالفارسية (2)	PER143	الفارسية	ثانية	3	قديم
PER246	نصوص وتدرّيات فارسية (3)	PER244	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER252	قواعد اللغة الفارسية (2)	PER151	الفارسية	أولى	3	قديم
PER253	مقدمة في علم اللسانيات	PER252	العربية	ثانية	3	قديم
PER261	الترجمة من الفارسية إلى العربية	PER252	العربية والفارسية	ثانية	3	قديم
السنة الثالثة						
PER347	التعبير لكتابي	PER244 + PER252	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER362	الترجمة من العربية إلى الفارسية	PER261	العربية والفارسية	ثالثة	3	قديم
PER381	تاريخ الأدب الفارسي	PER347	الفارسية	ثالثة	3	قديم
PER383	فنون الشعر الفارسي	PER381	يكافئ ARAB 244	رابعة	3	جديد
السنة الرابعة						
PER465	الترجمة الفورية	PER 362	يكافئ PER 449	رابعة	3	جديد
PER463	الترجمة لأغراض خاصة	PER362	العربية والفارسية	رابعة	3	قديم
PER485	الرواية الفارسية المعاصرة	PER 483	الفارسية	رابعة	3	قديم
PER 486	الشعر الفارسي المعاصر	PER 385	الفارسية	رابعة	3	قديم
PER490	الأدب المقارن بين العربية والفارسية	PER 483	يكافئ HIST 333	رابعة	3	جديد
PER495	موضوعات خاصة في اللغة أو الأدب	PER 483	يكافئ PER 487	رابعة	3	جديد

السنة الرابعة						
قديم	3	رابعة	الفارسية	PER 381	الترجمة لأغراض خاصة	PER463
جديد يكافئ PER 449	3	رابعة	الفارسية	PER 463	لترجمة الفورية	PER 465
قديم	3	رابعة	الفارسية	PER 381	القصة الفارسية القصيرة	PER484
قديم	3	رابعة	الفارسية	PER484	الرواية الفارسية المتاصرة	PER485
قديم	3	رابعة	الفارسية	PER 385	الشعر الفارسي المتاصر	PER 486
جديد يكافئ PER 487	3	رابعة	الفارسية	PER 486	رباعيات الخيام	PER488
قديم	3	رابعة	الفارسية	PER 484	أديب فارسي	PER489
جديد يكافئ HIST 333	3	ثانية	الفارسية	PER 488	الأدب المقارن بين العربية والفارسية	PER 490
جديد يكافئ PER 487	3	رابعة	الفارسية	PER 490	موضوعات خاصة في اللغة أو الأدب	PER 495